

S M E G

PGF75-4

Kullanım Kılavuzu

ÖNLEMLER	21	KULLANIM	27
Genel güvenlik talimatları	21	Önlemler	27
Kurulum	24	Hazırlık işlemleri	28
Aletin amacı	25	Aksesuarların kullanımı	28
Bu kullanıcı kılavuzu	26	Dörtlü ocak kullanımı	28
Üreticinin sorumluluğu	26	TEMİZLİK VE BAKIM 29	
Tanıtım plakası	26	Ocak temizliği	29
Atıklar	26	Ocak temizliği	30
Enerji tasarrufu için	26	Yapılacaklar...	30
Açık/standby konumunda güç tüketimi hakkında bilgi	26	KURULUM	31
mod'a göre	26	Gaz bağlantısı	31
Kullanıcı kılavuzunun nasıl okunacağını	26	Brülör ve meme ucu spesifikasyon tabloları	33
TANIM	27	Elektrik bağlantısı	34
Genel açıklama	27	Tezgah yüzeyinden kesit	34
Aksesuarlar	27	Montaj	36
		Mobill veren talimatlar	37

Cihazın estetik ve fonksiyonel niteliklerini sürdürmek için tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatlice okumanızı öneririz. Ürünle ilgili daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Bu talimatlar, cihazın üzerindeki veri plakasında listelenen hedef ülkeler için geçerlidir.

Bu, sınıf 3 ankastre ocaktır.

ÖNLEMLER

Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

• **DİKKAT:** Kullanım sırasında cihaz ve ulaşılabilir parçaları çok ısınır. Çocukları cihazdan uzak tutunuz.

• Kullanım sırasında eldivenlerle ısıya dayanıklı eldiven kullanın.
• Suyu kullanarak yangını veya alevleri söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri yangın battaniyesi ya da diğer uygun bir örtü ile boğmaya çalışın.

• Bu cihaz yalnızca 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel olarak zayıf olan kişiler tarafından kullanılabilir,

Elektrikli aletlerin kullanımında sensorik veya zihinsel kapasite eksikliği ya da deneyimsizlik olması durumunda bile, gözetim altında olması veya güvenli kullanım talimatları verilmiş olması şartıyla, cihaz ve beraberindeki tehlikeler konusunda talimatlara tabidir.

• Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

• Çocukları sürekli gözetim altında olmadıkça sekiz yaşından küçük çocukları güvenli bir mesafede tutun.

• Cihaz kullanılırken 8 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.

• Temizlik ve bakım

Gözlemsiz çocuklar tarafından uygulanmamalıdır.

- Alev yayıcı başlıkların ilgili brülör kapaklarıyla yuvalarına doğru konumlandığından emin olun.

- Pişirme süreci her zaman kontrol altında tutulmalıdır. Kısa pişirme süreci sürekli izlenmelidir.

- DİKKAT: Yağ ve/veya yağ içeren yiyecekleri izinsiz pişirmek tehlikeli olabilir ve yangına yol açabilir.

- Yağlar ve yağlar çok fazla ısınır tutuşabilir. Yağ veya yağ içeren yiyecekler hazırlanırken cihazı gözetimsiz bırakmayın. Yağlar tutuşursa asla su dökmeyin. Tencerenin kapağını kapatın ve brülü kapatın.

- Pişirme sırasında yüzeyde tabaklar veya çatal-bıçak gibi metal nesneler bulundurmayın, aşırı ısınabilirler.

- UYARI: Yağ veya yağ kullanılarak pişirme yaparken yiyeceği gözetimsiz bırakmak tehlikeli olabilir ve yangına neden olabilir. Yangını suyla söndürmeye çalışmayın. Cihazı kapatın ve alevleri kapakla veya battaniye ile boğmaya çalışın.

- Kapalı teneke kutularda veya kaplarda ya da plastik kaplarda yiyecek pişirmeyin.
- Aletlerin deliklerine sivri metal nesneler (çatal-bıçaklar veya mutfak aletleri) sokmayın.

- Cihazın yakınında veya ocağın doğrudan altında patlayıcı veya yanıcı malzemeler kullanmayın veya depolamayın.

- Kullanımdan sonra cihazı hemen kapatın.
- Varsa fişi çekmek için kabloyu çekmeyin.

- Bu cihaz kullanılırken çevresinde aerosol kullanmayın.

- BU CİHAZIN DEĞİŞTİRİLMEMESİ GEREKİR.
- Cihaz üzerinde hiçbir işlem yapmadan önce her zaman kişisel koruyucu ekipman (PPE) giyin (kurulum, bakım, konumlandırma veya taşıma).

- Cihaz hala sıcak ya da çalışırken temizlemeyin.

- Cihaza herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

- Nitelikli bir teknisyen yardımı olmadan kendiniz bu cihazı onarmaya çalışmayın.

- Güç kablosu zarar görürse, değiştirilmesi için hemen teknik destekle iletişime geçin.

muhtemel tehlikelerden kaçınmak için.

- **DİKKAT:** Gazlı bir pişirme cihazı kurulduğu odada ısı, nem ve yanma ürünleri üretir. Cihaz kullanılırken özellikle iyi havalandırma olduğundan emin olun: doğal havalandırma açıklıklarını açık tutun veya mekanik havalandırma cihazı kurun.

- Cihazın yoğun ve uzun süreli kullanımı ek havalandırma gerektirebilir; örneğin bir pencere açılması veya mekanik emiş cihazlarının gücünün artırılması gibi daha etkili havalandırma sağlanabilir.

- Bu cihaz, piyasa sonrası kapaklar veya örtüler ile kurulmuş veya çalıştırılmış değildir.

Cihazın zarar görme riski

- **Cihaza oturmayın.**
- Cihazı bir destek yüzeyi olarak kullanmayın.
- Havalandırma açıklıklarını ve ısı dağıtım yarıklarını tıkamayın.
- Aşağıya monte edilmiş herhangi bir fırında piroliz döngüsü devam ediyorsa ocağı kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Pişirme sırasında cihazı asla yalnız bırakmayın

yağlar veya yağlar salınabilecek işlemler, bunlar ısınabilir ve yangın çıkabilir. Çok dikkatli olun.

- Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerinde asla nesneler bırakmayın.
- **HERHANGİ bir nedenle CİHAZI SARFIYE ısıtıcısı olarak kullanmayın.**
- Pişirme kapları veya ızgara plakaları ocak sınırları içinde yerleştirilmelidir.
- Tüm kaplar pürüzsüz, düz tabanlı olmalıdır.
- Herhangi bir sıvı taşar veya dökülürse, fazla kısmı ocaktan alın.
- Limon suyu veya sirke gibi asitli maddelerin ocağa dökülmemesine dikkat edin.
- Pişirme sırasında ocağa şeker veya tatlı karışımlarını dökmeyin.

- Kullanım sırasında yanabilir veya eriyebilecek malzemeleri veya maddeleri (kağıt, plastik veya alüminyum folyo) cihazın üzerine koymayın.
- Pişirme kaplarını doğrudan brümler üzerindeki ızgara üzerine koyun.
- Yanan brülörlere boş tencereler veya kızartma tencereleri koymayın.
- Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.
- Temizleme için kullanmayın

elikten yapılmış parçalar
zerinde klor, amonyak veya
Çamaşır suyu içeren ürünler veya
metalik yüzey kaplamaları olan
parçalar (r. alminizasyon, nikel
veya krom kaplama).

yanma ürünlerini uzaklaştırma.
Mevcut montaj
yönetmeliklerine uygun olarak
monte edilmeli ve
bağlanmalıdır. Havalandırma
gerekliklerine özellikle dikkat
edilmelidir.

- Ocak tablası destek
ızgaraları, alev yayıcı başlıklar
ve brülör kapakları gibi
ıkarılabilir parçalar bulaşık
makinesinde yıkanmamalıdır.
- Bu cihaz dış zamanlayıcılar veya
uzaktan kumanda sistemleri ile
alışacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Rafları hasar görmemesi için
tavaları srklemeyin; kaldırıp
yeniden konumlandırın.
- Bu cihaz en çok 2.000
metre rakıma kadar
kullanılabilir.

Kurulum

- BU CİHAZ GVERTERİLERE VEYA
KARAVANLARA KURULMAMALIDIR.
- Bu cihaz bulaşık makinesine
kurulamaz.
- Cihazı dolap açıklığına ikinci
bir kişinin yardımıyla yerleştirin.
- Kurulumdan önce yerel
dağıtım koşulları (gaz türü ve
basıncı) ile cihazın
regülasyonunun uyumlu
olduğundan emin olun.
- Bu cihaz bir sistemle bağlı
değildir

- Bu cihaz için ayarlar gaz
ayarları etiketinde gösterilmiştir.
- Gaz bağlantısını yetkili
personel yapmalıdır.
- Elektrik bağlantısı
yetkili teknik personel
tarafından yapılmalıdır.
- Kanal hortumu kullanılarak
yapılan kurulum, hortumun
tamamen uzatıldığında elik
hortumlar için 2 metre, kauçuk
hortumlar için 1,5 metreyi
geçmeyecek şekilde yapılmalıdır.
- Gaz bağlantı hortumları
gömme modülün hareketli
parçalarıyla temas etmemeli
(r. ekmece) ve
sıkışabilecek bir boşluktan
geçirilmemelidir.
- Gerektiğinde mevcut
yönetmeliklere uygun bir basıncı
regülatörü kullanın.
- Herhangi bir işlemden sonra
gaz bağlantılarının sıkma
torkunun 10 Nm ile 15 Nm
arasında olduğundan emin olun.
- Sonunda olan

kurulum, sabunlu bir çözeltiyle sızıntıları kontrol edin, hiç alevle değil.

- Kasa'nın gerekli açıklıklara sahip olduğundan emin olun.
- Kasa malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Kurulum ve servis çalışmaları mevcut standartlara uygun olarak nitelikli kişiler tarafından yapılmalıdır.

- Cihaz, elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun olarak topraklanmış olmalıdır.
- En az 90°C'ye dayanabilen kablolar kullanın.

- Güç kablosunu ünitenin arka kısmından geçirin. Altındaki ocak veya gömme fırın ile temas etmediğinden emin olun.

- İlave elektrikli aletleri bağlarken dikkatli olun. Bağlantı kabloları sıcak pişirme bölgeleriyle temas etmemelidir.

- Terminal besleme tellerinin vidalarının sıkma torku 1,5 - 2 Nm olmalıdır.

- Güç kablosu yalnızca nitelikli bir teknisyen tarafından kurulmalı veya değiştirilmelidir.
- Güç kablosu zarar görürse, değişimini sağlamak için derhal teknik destekle iletişime geçin

olası tehlikelerden kaçınmak için.

- Gerekli olanı her zaman kullanın/ gereken kişisel (koruyucu donanım) cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce koruyucu ekipmanları (PPE) kullanın (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket).

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.
- Kurulumdan sonra erişilebilir bir fiş veya sabit bağlantı durumunda bir anahtar aracılığıyla cihazın bağlantısının kesilmesine izin verin.
- Güç hattını, kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, III. kategori aşırı gerilim koşullarında tam bağlantının kesilmesini sağlamak için temas ayırma mesafesi yeterli olan bütün kutup devre kesicisi ile donatın.

- Cihazın doğru çalıştığından emin olun (kolların dönmesi, tavalar için desteklerin konumu vb.) yalnızca kurulduktan ve üniteye sabitlendikten sonra.

Cihaz amacı

Bu cihaz ev ortamında yiyecek pişirmek için tasarlanmıştır. Başka her kullanım uygunsuz olarak kabul edilir. Ayrıca şu amaçlarla kullanılmamalıdır:

- Mağazalarda çalışanlar için sağlanan mutfak alanlarında,

ofisler ve diğer çalışma ortamları.

- çiftliklerde/çiftlik evlerinde.
- Oteller, moteller ve diğer konaklama tiplerinde konuklar tarafından.
- Pansiyonlarda.



Bu cihaz yalnızca iç mekanda kurulabilir ve kullanılabilir.

Bu kullanıcı kılavuzu

- Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu yüzden cihazın çalışma ömrü boyunca tamamı ile kullanıcıya ulaşabilir şekilde saklanmalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Bu kılavuzdaki açıklamalar, ekranda düzenli olarak görülen her şeyi tanımlayan resimler içerir. Ancak, cihazın sistemin güncellenmiş bir sürümü ile donatılmış olabileceğini ve bu nedenle ekranda görünen her şeyin kılavuzdaki ile aynı olmayabileceğini unutmayın.

Üreticinin sorumluluğu

Üretici, kişiler veya mal için oluşan hasar nedeniyle hiçbir sorumluluk kabul etmez:

- Belirtilen kullanımın dışındaki cihaz kullanımı;
- Kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması;
- Cihazın herhangi bir parçasına müdahale;
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması.

Tanıtım plakası

Tanıtım plakası cihazın teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını taşır. Herhangi bir nedenle tanıtım plakasını çıkarmayın.

Atıkların bertarafı



Güç voltajı Elektrik çarpması tehlikesi

- Ana güç kaynağını kesiniz.
- Cihazı fişten çekin.

Cihazı atarken:

- Güç kablosunu kesin ve çıkarın.

- Elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine cihazı teslim edin veya eşdeğer bir ürün alırken mağazaya iade edin; birine bir sen oluşturarak.

Cihazlarımızı kirliliğe yol açmayan ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Ambalaj malzemelerini uygun özel toplama merkezlerine götürün.



Plastik ambalaj Boğulma tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını gözünüzün önünden ayırmayın.
- Plastik torbalarla çocukların oynamasına izin vermeyin.

Enerji tasarrufu için

- Tencere alırken gösterilen çapın taban çapı mı yoksa üst çapı mı olduğuna bakın; çünkü üst çapı çoğu zaman taban çapından büyüktür.
- Uzun pişirme süreleri gerektiren yemekler hazırlarken, basınçlı pişirici kullanarak zaman ve enerji tasarrufu sağlayabilir, bu da yiyecekteki vitaminlerin korunmasına yardımcı olur.
- Basınçlı pişiricinin yeterli sıvı içerdiğini garanti edin; yeterli sıvı yoksa aşırı ısınabilir ve bu hem pişiricinin hem de pişirme bölgesinin zarar görmesine neden olabilir.
- Mümkünse, tencerelerin her zaman uygun bir kapakla kapatın.
- Pişirilecek yiyecek miktarına uygun bir tava seçin. Büyük ve yarı boş bir sosuna enerji kaybına yol açar.

Kullanım dışı/ bekleme modundaki güç tüketimi hakkında bilgi

Cihazın kapalı/kullanım dışı modundaki güç tüketimi teknik verileri, ilgili ürün sayfasına karşılık gelen sayıda www.smeg.com adresinde bulunabilir.

Kullanıcı kılavuzunun nasıl okunacağı
Bu kullanıcı kılavuzu aşağıdaki okuma kurallarını kullanır:



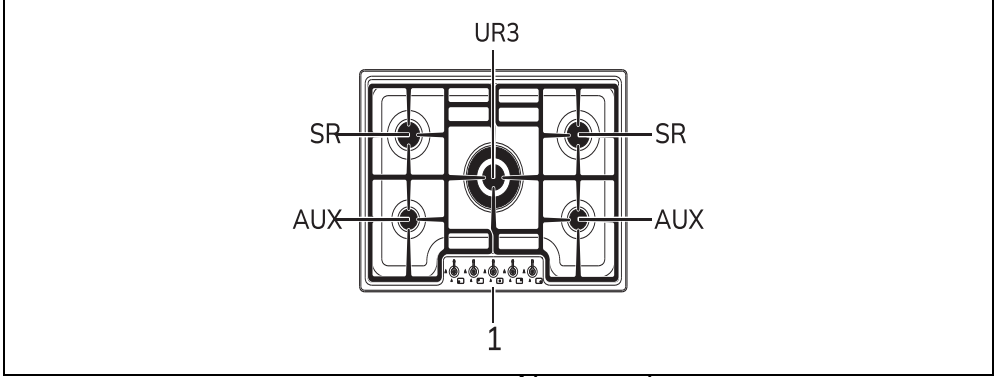
Uyarı/İkaz



Bilgi/Tavsiye

AÇIKLAMA

Genel açıklama



1: Kontrol paneli

AUX: Yardımcı brülör

SR: Yarı hızlı brülör

UR3: Ultra-hızlı üçlü taç brülörü

Gaz pişirme bölgesi

☐ Ön sol pişirme bölgesi

☐ Arka sol pişirme bölgesi

☐ Arka sağ pişirme bölgesi

☐ Ön sağ pişirme bölgesi

☐ Merkez pişirme bölgesi

Brülör düğmeleri

Ocağın brülörlerini yakmak ve ayarlamak için. Düğmeleri saat yönünün tersine basıp çevirin.

 ilgili brülörleri yakmak için.

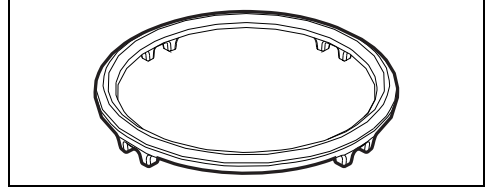
Düğmeleri aradaki bölgeye çevirin, maksimum ve minimum ayara ayarlamak için gerilimi ayarlayın. Düğmeleri brülörleri

 atacak konuma geri getirin.

Aksesuarlar

- Bazı modellerde tüm aksesuarlar mevcut değildir.
- Gıdalarla temas edecek aksesuarlar, mevcut mevzuat hükümlerine uygun malzemelerden üretilmiştir.
- Orijinal sağlanan ve isteğe bağlı aksesuarlar Yetkili Servis Merkezleri'nden talep edilebilir. Üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.

Yükseltilmiş tıkaç desteği



Çapı en çok 30 cm olan tencereler kullanılırken faydalıdır.

KULLANIM

ÖNLEMLER



Genel güvenlik talimatlarına bakın.

Gaz sızıntısı patlıcağa neden olabilir.

Gaz kokusu alırsanız veya gaz sisteminde arızalar varsa:

- Gaz kaynağını derhal kapatın veya gaz tüpündeki vanayı kapatın.

- Tüm çıplak alevleri ve sigaraları söndürün.
- Güç anahtarlarını veya elektrikli cihazları açmayın ve prizlerden fişleri çıkarmayın. Binanın içinde telefon veya cep telefonu kullanmayın.

- Odayı havalandırmak için pencereyi açın.

- Müşteri destek hizmetlerini veya gaz tedarikçisini arayın.

Arızalar

Aşağıdakilerden herhangi biri arızayı gösterir ve bir servis merkezine başvurmalsınız.

- Brülörler düzgün yanmaz.
- Brülörleri yakalamak güçtür.
- Cihaz kullanılırken brülörler sönüyor.

- Gaz vanalarını çevirmek zordur.

Ön işlemler



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

- Cihazın dışı veya içinden, aksesuarlar dahil, koruyucu filmi çıkarın.
- Aksesuarlar ve raflardan teknik veri plakasını hariç tutarak etiketleri çıkarın.
- Tüm cihaz aksesuarlarını çıkarın ve yıkayın (KAÇIRMA VE BAKIM'A bakınız).

Ocak kullanımı için pratik ipuçları

Daha iyi brülör verimliliği ve gaz tüketimini azaltmak için, kapaklı ve brülör için uygun boyutta tencereler kullanın; böylece alevler tencerinin kenarlarına ulaşmaz. İçerikler kaynadığında, sıvının taşmamasını sağlamak için alevi yeterince kısın.

Ocak kullanımı için pratik ipuçları

Daha iyi brülör verimliliği için, gaz tüketimini azaltmak ve ocağa zarar gelmesini önlemek amacıyla, brülör için uygun boyutta kapaklı tencereler kullanın; böylece alevler tencerinin yanlarına ulaşmaz. İçerikler kaynamaya başladığında, sıvının taşmaması için alevi yeterince küçültün.

Brülör	Tava çapı
AUX	16 - 26 cm
SR	22 - 26 cm
UR-3c	26 - 34 cm

Aksesuarların kullanımı

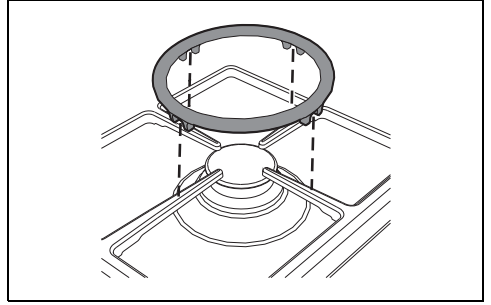
Yükseltilmiş tava desteği



- Sadece UR2 brülörü üzerinde yükseltilmiş tava desteğini kullanın.
- Yükseltilmiş tava desteğiyle kullanılabilir tava çapları: 26 - 30 cm.

Yükseltilmiş tava destekleri ocak tava desteklerinin üzerine yerleştirilmelidir. Bunların olduğundan emin olun.

doğru şekilde yerleştirilir.



Ocak kullanımı

Tüm cihazın kontrol ve izleme cihazları ön panelde birlikte konumlandırılmıştır. Her düğümün yönettiği brülör düğümünün yanındadır. Cihaz elektronik ateşleme ile donatılmıştır. Düğmeye basıp saat yönünün tersine maksimum alev sembolüne kadar çevirin, brülör yanana kadar. Brülör ilk 15 saniye içinde yanmazsa, çevirin.

düğmeye basın ve yeniden denemeden önce 60 saniye bekleyin. Ateşledikten sonra, termokuplun ısınması için düğmeyi birkaç saniye basılı tutun. Düğme bırakıldığında brülör sönürse: bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır.

Birkaç dakika bekleyin ve işlemi tekrarlayın. Düğmeyi daha uzun süre basılı tutun.

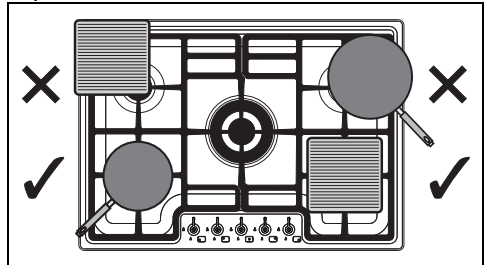


Terslik sonucunda güvenlik sistemi tetiklenecek ve gaz akışı kesilecektir; gaz vanası açık olsa bile. Düğmeyi geri getirip en az 60 bekleyin.



tekrar kısa süre içinde aydınlatmadan önce.

Kaplar kullanımı



Pişirirken yanıkları önlemek için, ocak veya üst yüzeyde hasar oluşmaması için tüm kaplar veya ızgaralar ocak sınırları içinde konumlandırılmalıdır.



Her kullanımdan sonra, düğmelerin doğru konumda olduğundan emin olun. konumda (kapalı) malıdır.

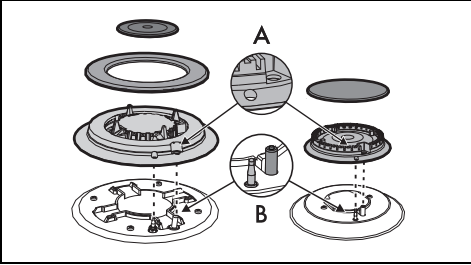
ızgara kullanırken alınacak Önlemler



Bir ızgara kullanmak istiyorsanız birkaç önlem gerekir:

- Izgara, ocak kenarını aşmamalıdır.
- Izgarayı aynı anda birden fazla brülör üzerine yerleştirmeyin.
- Izgarayı maksimum güçte en fazla 10 dakika önceden ısıtabilirsiniz.
- Brülör alevinin ızgaranın kenarını aşmadığından emin olun.
- Izgara ile yan duvar ve/veya arka duvar arasında en az 160 mm mesafe bırakın, özellikle Ultra-Rapid brülörde kullanılırsa.
- Izgarayı asla 40 dakikadan daha uzun süre kullanmayın.

Alev dağıtıcısı taşlarının ve brülör kapaklarının doğru konumlandırılması

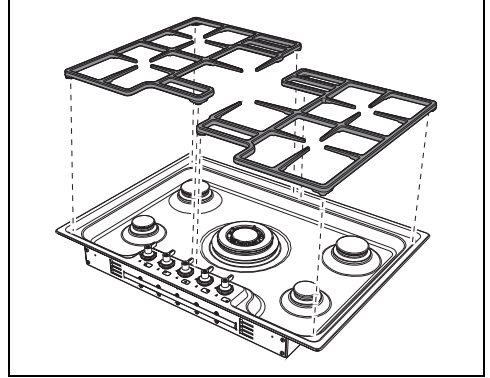


Ocak brülörlerini aydınlatmadan önce emin olun

Alev dağıtıcısı taşlarının, kendi haznelerine ve kendi brülör kapaklarına doğru konumlandırıldığından emin olun. Alev dağıtıcısı taşlarındaki deliklerin 1 olduğundan emin olun. ateşleyiciler 3 ve termokapiller 2 ile hizalanmış olmalıdır.

Izgaraların doğru konumlandırılması

Tava standları gözsüz olarak ocada sağlanır. Izgaraları doğru biçimde monte etmek için şekilde gösterildiği gibi talimatları uygulayın.



Tava desteklerinin kendi brülörleri üzerinde sadece merkezli olduğundan emin olun, kaldırmaya ya da eğmeye zorlama yapmayın. Eğer böyleyse konumlandırma prosedürünü tekrarlayın.

Bir tencerede özellikle istikrarsızlık görürseniz, ızgaraların yanlış konumlandırılmadığından emin olun.

TEMİZLEME VE BAKIM

Ocak temizliği

Pişirme ocağı tava destek ızgaraları

Tava destek ızgaralarını çıkarın ve ılık suyla aşındırıcı olmayan bir deterjanla temizleyin. Her türlü kireçleşmeyi giderdiğinizden emin olun. İyi kurulaşın ve

onları ocağa geri koyun.



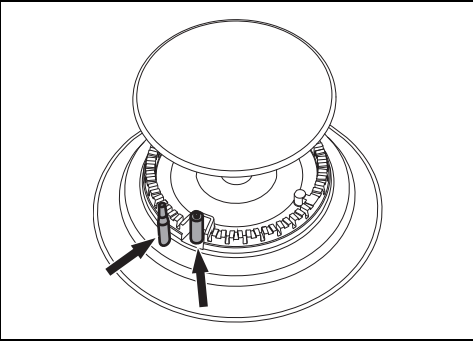
Tava destekleri ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan bölgelerde zamanla emayeye değişikliklere neden olabilir. Bu, bu bileşenin çalışmasına hiçbir etkisi olmayan tamamen doğal bir fenomendir.

Alev yayıcı taçlar ve brülör kapakları

Daha kolay temizlik için alev yayıcı taçlar ve brülör kapakları çıkartılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjan ile yıkayın. Birikintileri dikkatlice giderin, sonra tamamen kuruyuncaya kadar bekleyin. Alev yayıcı taçları tekrar takarken, doğru konumda olduklarından ve kendi kapaklarıyla birlikte yuvalarına uygun bir şekilde yerleştiklerinden emin olun.

Häyareler ve termokupllar

Doğru çalışması için kıvılcımlayıcılar ve termokupllar her zaman tamamen temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerektiğinde nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları aħşap bir kürdan veya iğne ile temizleyin.



Ocağı temizlemek



Genel güvenlik talimatlarına bakın.

Yüzeyleri temizlemek

Yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce soğutmalarına izin verin.

Bugünkü sıradan temizlik

Her zaman ve sadece aşındırıcılar veya klor bazlı asitler içermeyen özel ürünler kullanın. Ürünü ıslak bir beze dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikro fiber bir bezle kurulayın.

Haftalık temizlik

Ocağı haftada bir sıradan bir cam temizleyici ile temizleyin ve bakımlarını yapın. Her zaman üreticinin talimatlarını izleyin. Bu ürünlerdeki silikon, aşındırıcıdır ve kirin dağılmasına karşı koruyucu, su itici bir zar oluşturur. İzler bu zarda kalır ve bu nedenle kolayca çıkarılabilir. Temizledikten sonra yüzeyi temiz bir bezle kurulayın. Pişirme yüzeyinde deterjan kalmamasına dikkat edin; ısınırken agresif bir reaksiyona girebilir ve pişirme yüzeyinin yapısını değiştirebilir.

Gıda lekeleri veya artıklar

Tencerelerden gelen açık renkli izler ile alüminyum tabanlar sirke ile ıslatılmış bir bezle kolayca temizlenebilir. Yemekten sonra yanmış artıklarını çıkarın; sonra suyla durulayın ve temiz bir bezle iyice kurulayın. Renk değişimleri camın çalışmasını veya stabilitesini etkilemez. Bunlar ocağın malzemesindeki değişiklikler değildir; sadece çıkarılmamış, sonra karbonlaşmış kalıntılardır. Uygun olmayan temizleyici ürünler nedeniyle parlak yüzeyler oluşabilir. Geleneksel temizleyicilerle çıkarmak zor olabilir. Temizleme işlemini birkaç kez tekramanız gerekebilir. Sert deterjanlar kullanmak, zamanla ocağın dekorunu aşındırabilir ve

lekelerin oluşmasına katkıda bulunabilir.



Üretici tarafından dağıtılan temizleyici ürünlerin kullanılmasını öneririz.



Temizlikten sonra cihazı iyice kurulayın ki herhangi bir su veya deterjan çalışmasını etkilemesin veya çirkin izler oluşturmamasın.

Ne yapılmalı...

Ocak çalışmıyor:

- Ocağa bağlı olduğundan ve ana anahtarın açık olduğundan emin olun.
- Hiçbir enerji kesintisi olmadığından emin olun.
- Sigortanın atmadığından emin olun. Böyle bir durumda sigortayı değiştirin.
- Konut elektrik sisteminin devre kesici açılmadığından emin olun. Bu durumda devre kesiciyi sıfırlayın.

Pişirme sonuçları tatmin edici değil:

- Ocağın düzgün havalandırıldığından ve hava girişlerinin olduğundan emin olun

engel olmadan.

Ocak duman çıkarıyor:

- Pişirme tamamlandıktan sonra ocağı soğumaya bırakın ve temizleyin.
- Yemeğin tencerenin dışına taşmadığından emin olun ve daha büyük bir pişirme kullanın

gerektiğinde kap.

Ev elektrik sisteminin sigortaları atıyor veya devre kesici sürekli olarak atıyor.

- Teknik Destek veya bir elektrikçi çağırın.

KURULUM



Cihaz, yetkili bir teknisyen tarafından mevcut yönetmeliklere göre monte edilmelidir.



Cihaz fabrikadan: doğal gaz G20, 20 mbar basınçla ayarlı.

Gaz bağlantısı

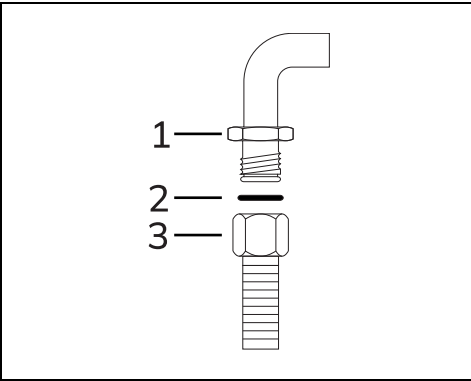


Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Gaz şebekesine bağlantı, mevcut standartlara uygun yönergeler doğrultusunda sürekli bir duvar çelik hortumu kullanılarak yapılabilir. Başka gaz türleri kullanmak için "Farklı gaz türlerine uyum" bölümüne bakınız. Cihazın gaz konektörü ½" dış dişe (ISO 228-1) sahiptir.

Çelik hortum ile bağlantı

Geçerli standarda uygun özelliklere sahip sürekli bir duvar çelik hortumu kullanarak ana gaz hattına bağlayın.

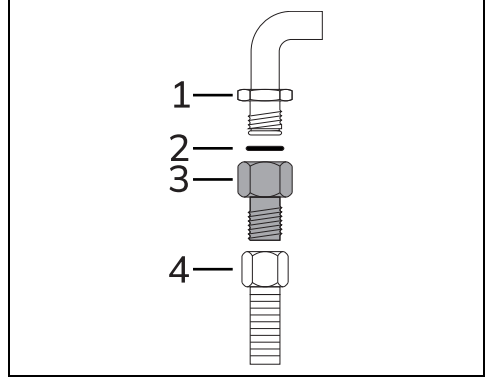


Cihaza ait gaz bağlantısını 1 ile 3 dişli bağlantıya dikkatlice vidalayın; araya 2 numaralı contayı yerleştirin.

Koni uçlu çelik hortum ile bağlantı

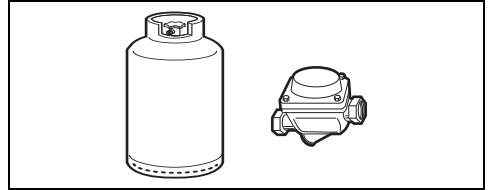
Gaz ana hattına bağlantıyı şu kullanarak yapın

uygun standarda uygun sürekli bir duvar çelik hortum.



Hortum bağlantı noktasını dikkatlice 3'e vidalayın cihazın gaz bağlantısı 1 (½" dış ISO 228-1), aralarına 2 numaralı contayı yerleştirerek. Conta dişine 3 numaralı bağlantı vidası için yalıtım malzemesi uygulayın ve sonra çelik hortumu 4, 3 numaralı bağlantıya vidalayın.

LPG bağlantısı



Basınç regülatörü kullanın ve mevcut standartlarda belirtilen yönergelerle göre gaz tüpüne bağlantıyı yapın.

Besleme basıncı, "İsmi ve alev yapısı tablosu"nda belirtilen değerlerle uyumlu olmalıdır.

Oda havalandırması

Cihaz, mevcut standartlara uygun sürekli hava girişi olan odalara monte edilmelidir. Cihazın kurulu olduğu odada gazın düzenli yanması ve odada gerekli hava değişimi için yeterli hava akışı bulunmalıdır. menfezler ızgaralarla korunmuş olmalı ve doğru boyutta olmalıdır.

Mevcut düzenlemelere uyun ve hiçbir kısmı kısmen bile olsa engellenmeyecek şekilde konumlandırın.

Yemek yaparken ortaya çıkan ısı ve nemi gidermek için oda uygun şekilde havalandırılmalıdır: özellikle uzun süre kullanımdan sonra bir pencere açmanız veya herhangi bir fanın hızını artırmanız önerilir.

Yanma ürünlerinin giderilmesi

Yanma ürünleri, belirli bir verimliliği olan doğal deşarj bacasına bağlı davlumbazlar veya zorlanmış emiş ile çıkarılabilir. Verimli bir emiş sistemi, bu alanda nitelikli bir uzmanın hassas planlama yapmasını gerektirir ve uygulanabilir standartlarda belirtilen konumlar ve açıklıklara uymalıdır.

İş tamamlandığında, montajcı uygunluk belgesi düzenlemelidir.

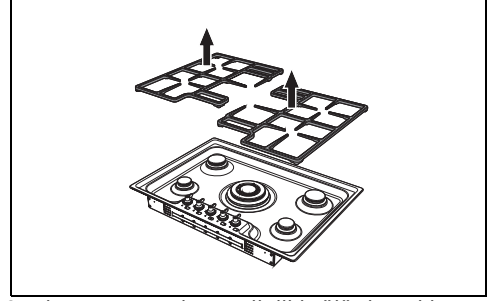
Çıkarıcı fan

Farklı gaz türlerine uyum

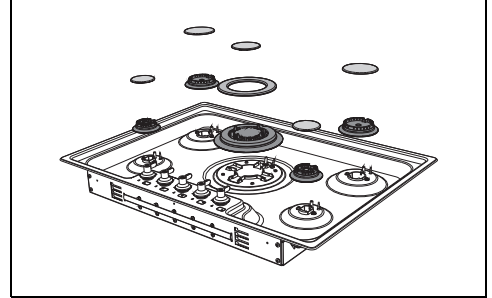
Başka gaz türleri ile çalıştırılması halinde, brülör uçları değiştirilmelidir ve gaz musluklarındaki minimum alev ayarlanmalıdır.

Nozul değişimi

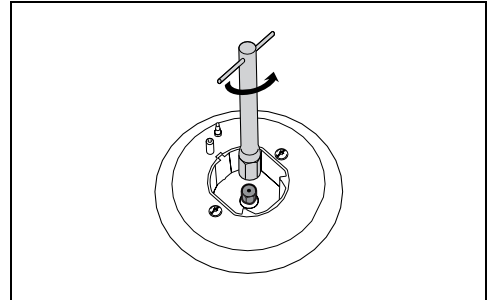
1. Ocak üstünden ızgaraları çıkarın.



2. Alev yayıcı taçları ve ilgili brülör kapaklarını çıkarın.



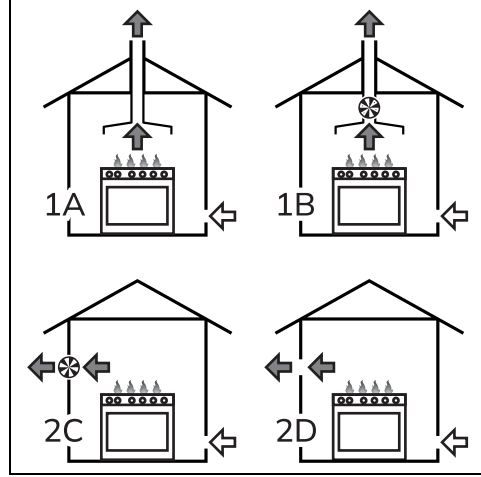
3. Kullanılacak gaz türüne göre 7 mm soket anahtarı ile brülör uçlarını değiştirin (bkz. "Nozul ve brülör özelleştirme tabloları").



4. Brülörleri kendi yuvalarına geri takın.



Nozul sıkma torku en fazla 3 Nm olabilir.



1 Gazete ile çıkartım using a hood

2 Davlumbaz olmadan emiş

A Tek doğal deşarj ile emiş
akıntılı bacası

B Tek baca ile emiş
davlumbaz fanı

C Dışarıya doğrudan duvar üzerinden emiş
veya pencere monteli davlumbaz

D Dışarıya doğrudan duvar aracılığıyla emiş
duvar

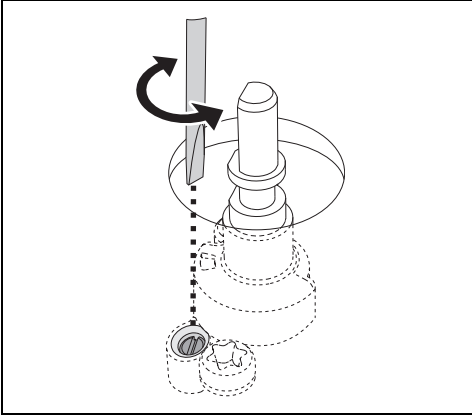
← Hava

← Yanma ürünleri

Doğal veya şehir gazı için minimum ayarının ayarlanması

1. Ocağı yakın ve minimum konuma getirin.

2. Gaz musluğu kolunu çıkarın ve modeline bağlı olarak gaz musluğu milinin yanındaki ayar vidasını doğru minimum alev elde edilene kadar çevirin.



3. Kolu yeniden takın ve brülör alevinin kararlı olduğunu doğrulayın.

Brülör ve nozül teknik tablo/tablolari

1 Doğal Gaz G20 - 20 mbar	AUX	SR	UR3
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	1.75	3.9
Nozul çapı (1/100 mm)	72	97	135
Azaltılmış debi (W)	400	500	1600
Ön-odası (nozül üzerinde basılı)	X	Z	K
2 Doğal Gaz G20 - 25 mbar	AUX	SR	UR3
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	1.75	3.9
Ağız çapı (1/100 mm)	72	94	126
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	1600
Ön-yanık (nozül üzerinde yazılı)	X	Y	K
3 Doğal gaz G25.1 - 25 mbar	AUX	SR	UR3
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	1.75	3.9
Ağız çapı (1/100 mm)	77	115	148
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	1600
Ön-yanık (nozül üzerinde yazılı)	F1	Y	F3
4 Doğal Gaz G2.350 - 13 mbar	AUX	SR	UR3
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.00	1.75	3.7
Nozül çapı (1/100 mm)	94	105	152
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	1600
Ön odası (nozül üzerinde yazılı)	Y	Y	F3
5 LPG G30/31 - 30/37 mbar	AUX	SR	UR3
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	1.75	3.9
Nozül çapı (1/100 mm)	50	65	100
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	1600
Ön odası (nozül üzerinde yazılı)	-	-	-
G30 için akış hızı (g/h)	76	127	284
G31 için akış hızı (g/h)	75	125	279

4. Kolu, maksimum ayardan minimum konuma hızla çevirin: Alevin sönmemesi gerekir.

5. Bu işlemi tüm gaz musluklarında tekrarlayın.

LPG için minimum ayarın ayarlanması
Gaz milinin yanındaki vidayı saat yönünde tamamen sıkın.



Fabrika çıkışında ayarlanan gaz dışında bir gaz için ayar yapıldıktan sonra, cihaz üzerindeki gaz ayar etiketini yeni gazla uyumlu olanla değiştirin. Etiket, adettiyse nozul paketinin içine yerleştirilmiştir.

Gaz musluklarının Yağlanması

Zamanla gaz muslukları çevirmekte güçleşebilir ve tıkanabilir. İçten temizleyin ve yağlama gresini değiştirin.



Gaz musluklarının yağlanması uzman bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

6 LPG G30/31 - 37 mbar	AUX	SR	UR3
Kapasite ısıtma (kW)	1.10	1.80	4.00
Meme çapı (1/100 mm)	50	65	94
Azaltılmış akış oranı (W)	400	500	1600
Ön odacık (nozilde yazılı)	-	-	-
G30 için akış hızı (g/h)	80	131	291
G31 için akış hızı (g/h)	79	129	286
7 Şehir gazı G110 - 8 mbar	AUX	SR	UR3
Kapasite ısıtma (kW)	1.05	1.75	3.8
Nozul çapı (1/100 mm)	145	185	340
Azaltılmış akış hızı (W)	400	500	1200
Ön odacık (nozül üzerinde yazılı)	0224/8	0224/2	0224/13

Verilmeyen nozulun yetkili Servis Merkezlerinde mevcuttur.

Elektrik bağlantısı



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Genel bilgi

Elektrik özelliklerini plakasında belirtilen verilerle karşılaştırın.

Kimlik etiketini taşıyan

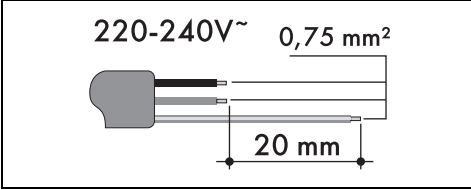
teknik veriler, seri numarası ve marka adı cihaz üzerinde görünür şekilde konumlandırılmıştır.

Herhangi bir nedenle bu plağı çıkarmayın.

Cihaz, diğer tellerden en az 20 mm daha uzun bir tel ile topraklama yapılmalıdır.

Cihaz şu modlarda çalışabilir:

- 220-240 V 1N~



Belirtilen değerler iç iletkenin kesitine referansdır.

Sabit bağlantı

Güç hattını, kurulum kurallarına uygun olarak III. kategori aşırı gerilim koşullarında tamamen kopuşu sağlamak için temas ayrılma mesafesi yeterli olan tek kutuplu bir sigorta kesiciyle donatın.

Avustralya/Yeni Zelanda pazarı için:

Sabit bağlantıya entegre edilen kesici, AS/NZS 3000'e uymalıdır.

Prizli bağlantı ile fiş

Fiş ve prizinin olduğundan emin olun

aynı tip.

Isıtma oluşmasına ve yanık riski yaratmasına sebep olabileceğinden adaptörler, çoklu prizler veya şöntler kullanmaktan kaçınılmalıdır.

Tezgâhten kesit

Konumlandırma ve montaj için güvenlik talimatları



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

- Yalıtım taşıyıcıları, metal, dolgu ahşap veya plastik lamine ahşap gibi ısıya dayanıklı oldukları sürece çeşitli yüzeylere kurulabilir (>90°C).

- Komşu mobilyalardaki veneerler, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar ısıya dayanıklı olmalıdır (>90°C), aksi halde zamanla bükülebilir.

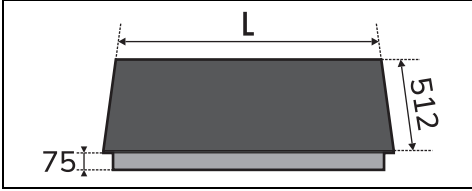
- Eğer mobilya gerekli oyuk açısına sahip değilse, ya kesilmeli ya da yetkin bir teknisyen tarafından taş duvar işi yapılmalıdır.

- Egzoz davlumbazı ile pişirme yüzeyi arasındaki en az açıklık, egzoz davlumbazı kurulum talimatlarında gösterilen mesafeden az olmamalıdır.

- Montaj talimatlarında belirtildiği gibi arkadaki tezgah kenarları için de minimum açıklıklar korunmalıdır.

- Cihaz bir fırının üzerinde kurulacaksa, fırın soğutma fanı ile donatılmalıdır.

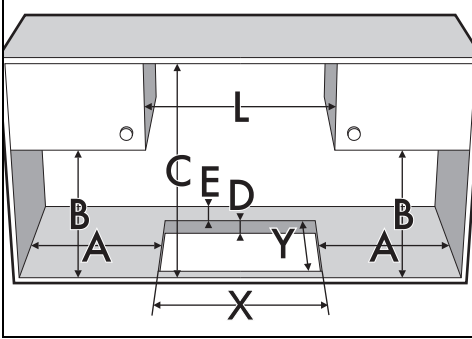
Cihazın toplam boyutları (mm)



L (mm)

720

Gömülü dolap boyutları (mm)



X (mm)

700

Y (mm)

492

A (mm) B (mm) C (mm)* D (mm) E (mm)

min 110 min 460 min 750 20 - 40 min 50

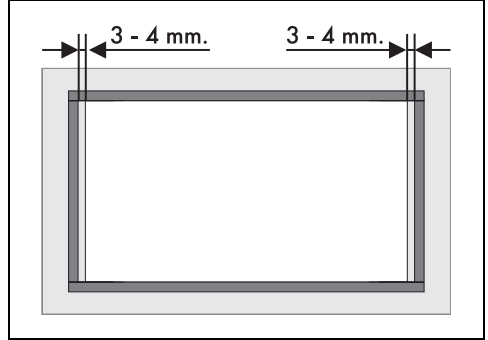
*Ocağ üzerinde bir mobilya parçası varsa. Davlumbaz durumunda ilgili el kitapçığında belirtilen boyutlara bakınız.

Gömülü dolaba sabitleme

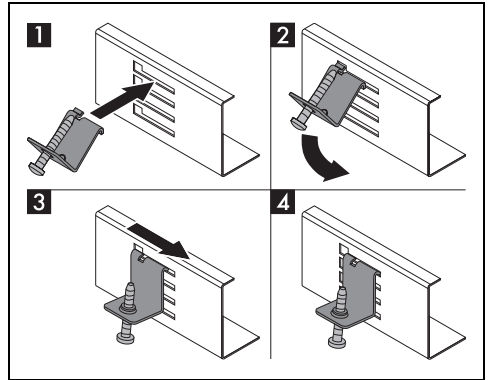
Ocağın çerçevesi ile tezgah arasından sıvı sızıntısını önlemek için montajdan önce ocağın tüm dış kenarına sağlanan yapışkan contayı yerleştirin.

1. Şekilde gösterilen boyutlara bakın; uzun olanın dikkate alındığını unutmayın.

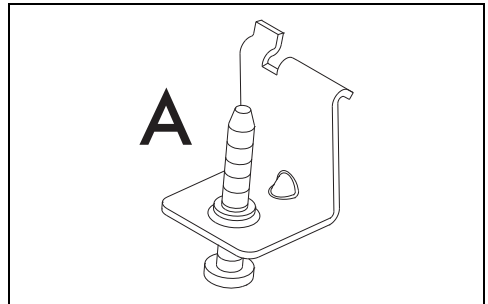
Ön ve arka yüzler delikle aynı seviyede olmalıdır.



3. Tezgahın deliği çevresindeki conta kenarlarına yapışması için hafifçe bastırın. Contanın ön ve arka yüzleri deliğe göre eşit seviyede olmalıdır.



3. Ocağı yalıtım contasına yerleştirin ve sağlanan vidalar ve bağlantı braketleri (A) kullanarak destekleyici yapıya sabitleyin; böylece ocağın tamamen düz olduğundan emin olun.



4. Conta kenarlığı kenarından dikkatle kesin (B).

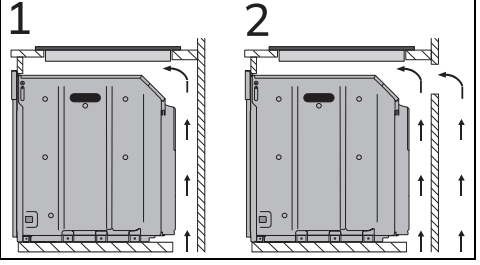


Gaz bağlantısı

Monteleme

Gömülü fırın ünitesi üzerinde

Ocak ile mutfak dolapları veya diğer gömülü cihazlar arasındaki açıklık, yeterli havalandırma ve hava tahliyesi için yeterli olmalıdır. Bir fırının üzerine monte edildiğinde, ocağın altı ile aşağıda monte edilen cihazın üstü arasında bir boşluk bırakılmalıdır.

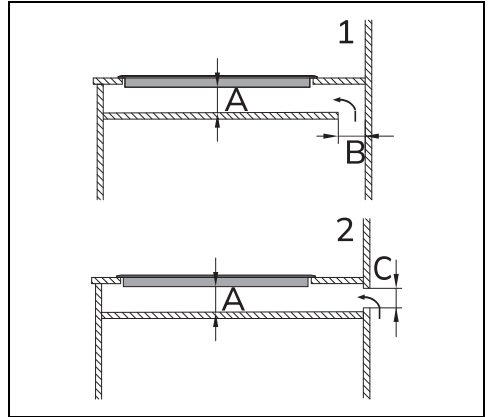


1 Alt taraftan açılır

2 Alt ve arka taraftan açılır

Nötr bölmede

Ocak altında başka mobilya parçaları varsa, herhangi bir istemeden temasın önüne geçmek için alttaki ocağın 20 mm uzaklıkta iki kat ahşap bir taban monte edilmelidir. İkili taban, ancak uygun ekipman kullanılarak çıkarılabilir olmalıdır.



1 Alt taraftan açılır

2 Arka taraftan açılır

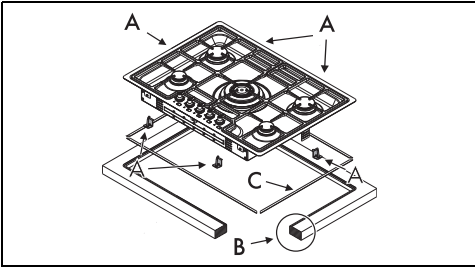
Asgari 10 mm - azami 50 mm

B azami 50 mm

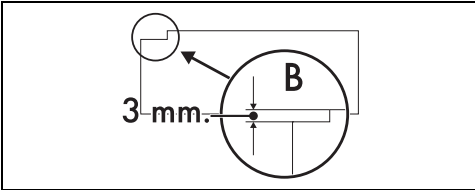
C azami 50 mm



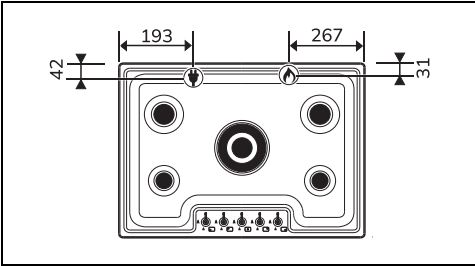
Askılar konumlandırılmalıdır yalnızca ocağı contanın üzerine yerleştirdikten sonra.



Bu tür gömülü uygulama, ocak üst yüzeyinde 3 mm derinliğinde bir frezeleme gerektirir (yukarıdaki resimdeki detay "B"). Cihazı konumlandırmadan önce, verilen contayı (C) frezeleme üzerine yerleştirin.



Bağlantı boyutları (mm)



Elektrik bağlantısı



Çift kat ahşap tabanın kurulmaması, kullanıcının keskin veya sıcak parçalara kazara temas etme riskiyle karşı karşıya kalmasına yol açar.

Kurulum yapan kişi için talimatlar

- Güç kaynağına bağlamak için bir fiş kullanırsanız, fiş kurulumdan sonra erişilebilir olmalıdır.
- Güç kablolarını bükmeyin veya sıkıştırmayın.
- Cihaz, kurulum diyagramlarına göre monte edilmelidir.
- Fitiilin vidalı dirseğini çözmeye veya zorlamaya çalışmayın. Bu parça hasar görebilir ve bu durum üreticinin garantisini geçersiz kılabilir.
- Tüm bağlantılarda gaz kaçağını sabunlu suyla kontrol edin. KAÇAKLARI ARASTA çıplak alevler kullanmayın.
- Gaz vanası, brülör ve ateşleme doğru çalıştığından emin olmak için tüm brülörleri ayrı ayrı ve sonra birlikte açın.
- Brülör düğmelerini minimum konuma getirin ve her bir brülör için ve tüm brülörler için alevin kararlı olduğundan emin olun.
- Tüm kontrolleri yaptıktan sonra cihaz doğru çalışmıyorsa yerel Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Cihaz kurulduktan sonra kullanıcıya nasıl doğru kullanacağını açıklayın.